

GÖÇAY



رؤيتنا كشركة كوجاي

رؤيتنا المستقبلية هي استمراريتنا في تقديم خدماتنا بامتياز مع الحفاظ على الهوية العالمية المكتسبة من خلال تجاربنا السابقة و كفاءات خبرائنا بشكل يتماشى مع حركة العولمة القائمة

As GÖÇAY our vision is to attain the position of a worldwide company within the globalisation and to carry our services via an international identification through our technology, experience and specialised skilled employees.

المحتويات Contents

- 02** رسالة رئيس الشركة *Chairman's Message*
- 03** شركة كوجاي المساهمة للإنشاءات *Göçay Construction Contracting & Trade Co. Inc.*
- 04** ميادين النشاط *Fields of Activity*
- 06** الأعمال المنجزة *Works Completed*
- 07** الأعمال و المشاريع التي هي قيد التنفيذ *Works in Progress*
- 08** الإنشاءات / الطرق وطرق السيارات *Construction / Highways and Motorways*
- 11** إنشاءات / البنى التحتية *Construction / Infrastructure*
- 12** قبة حطسلا / تاعاشنا *Construction / Superstructure*
- 14** المنشآت السياحية / استثمار – إعمار – تشغيل *Tourism / Investment - Construction - Operation*
- 16** مشاريع الإعمار و الاستثمار و من ثم التحويل (التأميم) *Build-Operate-Transfer Projects*
- 17** الطاقة *Energy*
- 18** الشركات أو المؤسسات التي تم الإنتساب إليها *Memberships*
- 19** نبيرادلا و *Executives*
- 20** الإتصال *Contact*

رسالة رئيس مجلس الإدارة CHAIRMAN'S MESSAGE



“عندما أسسنا شركتنا ”كوجاي“ في عام 1979 كان هدفنا هو تكوين شركة تثبت نجاحها في قطاع الإنشاء و الإعمار وبالتالي تكوين شركة تفيد وتخدم بلدنا تركيا . و ها أنا أشاهد وأتابع وأشعر بالغبطة و الإعجاب لأننا تمكنا من الوصول إلى الأهداف التي رسمناها لشركتنا منذ تأسيسها و لقد تم ذلك من خلال تكاتف و تعاضد جميع الأفراد الذين يعملون تحتف اسم عائلة كوجاي .

لقد تمكنا من إنجاز جميع عقودنا و تعهداتنا في أقصر وقت ممكن مع مراعاة الكلفة الأقل و الجودة الأعلى وبالتالي شاركنا في إغناء اقتصاد بلادنا. وانطلاقاً من مبادئنا تلك تمكنا من النمو والتوسع بكل ”ثقة“ و مع بلوغنا هذه الأيام بدأنا نضع أهداف أكبر لشركتنا . و أول استراتيجية لنا الآن هو مواكبة موجة العولمة الحالية و الرقي إلى مصاف الشركات العالمية من خلال كوادرننا المؤهلة و آلياتنا المجهزة بالإضافة إلى مفهوم الإدارة العصرية المتبعة في إدارة الشركة. ومن على هذا المنبر أتوجه بالشكر لكل الشركات و الجهات الإستثمارية التي وثقت بنا و أعطتنا مشاريعها منذ انطلاقة شركتنا كما لا أنسى التوجه بالشكر لجميع شركائنا و عمالنا الذين من خلالهم أسسنا عائلة ”كوجاي“ الكبيرة .

مع احترامي

مصطفى غوتجن
رئيس مجلس الإدارة

“When establishing GÖÇAY in 1979 our priority target was to grow into a company which had proven itself in the construction sector with its achievements and serving our country.

I see with great happiness and honor that we, together as the GÖÇAY family, have successfully achieved the target we set at the beginning.”

We finalized all our commitments within the shortest achievable times, with low costs and at the highest quality. We contributed to the economy of our country.

In tandem with it, we grew steadily and, more importantly, with “confidence”. Today we have much greater goals.

We aim attain the position of a world wide company within the globalization which is the irresistible concept of the new millenium; our modern understanding of production in compliance with international norms, our machine park that can meet all current requirements and our qualified employee; each specialized in their own fields.

I would like to express my gratitude to investor companies which have provided us with the opportunity to execute their projects, our business, partners and our staff which forms the great GÖÇAY family.

Respectfully,

Mustafa GÖÇEN
Chairman

شركة كوجاي للتجارة والإعمار والتعهدات المساهمة

Göçay Construction Contracting & Trade Co. Inc.



إن شركة كوجاي للتجارة والإعمار والتعهدات المساهمة تم انشاؤها عام 1979 في مدينة أيدن وتمكنت شركتنا بالنمو و مواكبة حركة العولمة و التطور التي انطلقت منذ الثمانينيات في بلدنا وبالتالي تمكنا من أن نكون من الشركات التي وضعت بصمتها في مجال الإنشاءات و التي تمكنت من تنفيذ مشاريع تتوافق مع المقاييس العالمية .

تمتلك شركتنا تخصصات واسعة و بالتالي تمتلك قابلية عالية في انجاز مشاريع إنشائية ضخمة و من أهم تلك المشاريع الإنشائية التي نمتلك القدرة على تنفيذها على وجه الخصوص هي : مشاريع انشاء الطرق ، طرق السيارات ، مشاريع تزفيت الطرق ، الجسور، الأنفاق، المطارات ، السدود ، البحيرات الإصطناعية، مشاريع الري ، مشاريع المياه الصالحة للشرب و التنقية وبالإضافة لذلك تمتلك شركتنا القدرة على إنشاء مشاريع مثل المنشآت السياحية و مراكز الأعمال، مجمعات سكنية ، وجميع أنواع المنشآت الصناعية و المنشآت الإجتماعية من خلال امتلاكنا المؤهلات العالية في المجال الهندسي و الآليات المتطورة.

كما أن شركة “كوجاي” تحتل مكانة في مجال مشاريع الإنشاء و التشغيل و من ثم التحويل مثل مشاريع الطرق و مشاريع الطاقة .

من خلال تبنيها رسالة متابعة التطورات العالمية و رؤيتها المستقبلية التي تتبنى مبدأ اعمار عالم المستقبل انطلاقا من المكتسيات الحالية ،تمكنت شركة كوجاي من السير بخطى ثابتة نحو المستقبل.

Göçay Construction Contracting & Trade Co. Inc. established in Aydın in 1979, is a construction company with works and achievements at world standards in parallel with the globalisation and development after 80's.

Expertise subjects are so wide including big construction works such as highways, motorways, asphalt pavements, bridges, tunnels, airports, dams, ponds, irrigation, drinking water supply lines, waste water treatment plants, tourism facilities, business centres, residential complexes and any kind of industrial, social and administrative facilities construction with the benefits of developed machine park and superior engineer accumulation.

In its all projects in tourism sector, Göçay Construction has always acted as investor; contractor and operator of the facilities, moreover Göçay Construction has been also involved in motorway and energy projects to be executed via B.O.T. (Build-Operate-Transfer) model.

ميادين النشاط

FIELDS OF ACTIVITY



إنشاءات / طرق برية و طرق للسيارات

24 كيلو متر	طريق دنيزلي - آجي بايام
200 كيلو متر	طريق آلي آغا - إزمير - تورغوتلو - توربالي
43 كيلو متر	طريق باليق أسير - آق هيسار
40 كيلو متر	طريق تشيغلي - جمعه اوفاسي (القسم الأول و الثاني)
37.5 كيلو متر	طريق ايندين - صاري كوي
26 كيلو متر	في المنطقة الأولى - غولجوك GK2 طرق
10 كيلو متر	طريق بورصا - ايناغول - بوز اويوك
68.8 كيلو متر	طريق بورصا - يالوفا
42 كيلو متر	الطريق الدائري في بورصا
6 كيلو متر	الطريق الدائري في غمليك
64.4 كيلو متر	طريق بورصا - سوسورلك
10.8 كيلو متر	طريق غبيزه - أورهان غازي
421 كيلو متر	طريق غبيزه - أورهان غازي - إزمير
53.5 كيلو متر	الطريق الدائري في ملاطيا

Construction / Highways And Motorways

Denizli-Acipayam Highway	24 km
Aliağa - İzmir - Turgutlu - Torbalı Highway	200 km
Balıkesir - Akhisar Highway	43 km
Çiğli Cumaovası Highway (part 1-2)	40 km
Aydın - Sarayköy Highway	73,5 km
Gölcük (First Region) GK2 Highway	26 km
Bursa - İnegöl - Bozüyük Highway	10 km
Bursa - Yalova Highway	68,8 km
Bursa Ring Road Motorway	42 km
Gemlik Ring Road	6 km
Bursa - Susurluk Motorway	64,6 km
Gebze - Orhangazi Motorway	10,8 km
Gebze - Orhangazi - İzmir Motorway	421 km
Malatya Highway	53,3 km

الإنشاءات / البنى التحتية

90 كيلو متر	إنشاء البنى التحتية لمنطقة أتاتورك الصناعية في إزمير
11.000.000 متر مكعب	غطاء اللوحة الخامسة في سوما - ايناز
50 كيلو متر	إنشاء قنوات الصرف الصحي في إراغلي (قونيا)
8.000 هكتار	إنشاء مرافق الري و التحويل في تشامغازي
25.861 هكتار	إنشاء مشروع يازجي للري في سهل آغري

Construction / Infrastructure

İzmir Atatürk Organised Industrial Zone Infrastructure Const.	90 km
Soma Eynéz (5) Panel Earthmoving	11.000.000 m ³
Ereğli (Konya) Sewerage Construction	50 km
Çamgazi Irrigation And Diversion Facilities	8.000 ha
Ağrı Plain Yazici Irrigation Construction	25.861 ha

الإنشاءات / البنى السطحية

29.000 متر مربع	إنشاء مجمع الأبنية التجارية و الثقافية في مانيسا
95.000 متر مربع	إنشاء مباني مجمع إفا كنت السكني
22.500 متر مربع	مجمع السكن الطلافي في بوجا
7.500 متر مربع	مركز كونساغ للأعمال
سعة مليون و نصف مسافر سنويا	المطار الدولي في تشورلو
32.000 متر مربع	إنشاء تجمع مباني مصانع الأقمشة

Construction / Superstructure

Manisa Housing, Trade and Culture Complex	29.000 m ²
Efe-Kent Housing Complex	95.000 m ²
Buca Dormitory Complex	22.500 m ²
Consag Business Center	7.500 m ²
Çorlu International Airport	1.500.000 passenger / year
Torbalı Textile Complex	32.000 m ²

الإنشاءات / المرافق السياحية

إنشاء المرافق الإستثمارية و التشغيلية

100.000 متر مربع	إنشاء فندق هيلتون دالمان صاري غيرمه ريزورت & سبا (بسعة 834 سرير)
55.000 متر مربع	إنشاء فندق باين باي هوليداي ريزورت (سعة 1500 سرير)
15.000 متر مربع	إنشاء فندق باين بيتش كلوب (سعة 624 سرير)
5.000 متر مربع	إنشاء فندق مارينا هوتل قوش آداسي (سعة 250 سرير)
6.740 متر مربع	فندق جريدا سيتي (سعة 200 سرير)
خاصة مرخصة	قصر سعيد حليم باشا

Tourism Facilities

Investment - Construction - Operation

Hilton Dalaman Sarigerme Resort & Spa (834 beds)	100.000 m ²
Pine Bay Holiday Resort (1500 beds)	55.000 m ²
Pine Bay Beach Club (624 beds)	15.000 m ²
Marina Hotel Kuşadası (250 beds)	5.000 m ²
Grida City Hotel (200 beds)	6.740 m ²
Sait Halim Paşa Residence	Private licensed facility

مشاريع في إطار (إنشاء- تشغيل و من ثم تحويل للصاحب الأساسي)

421 كيلو متر	الطريق الواصل بين مدن غبيزه - أورهان غازي - إزمير (بما فيه طرق خليج إزمير و الطرق الواصلة و المفارق الأخرى)
--------------	---

Build - Operate - Transfer Projects

Gebze - Orhangazi - İzmir Motorway (İzmit Gulf Passage and Access Roads Included)	421 km
---	--------

الطاقة

735 ميغا واط	مشاريع سدود دوغانلي- تشوقورجا و هيس
--------------	-------------------------------------

Energy

Doğanlı - Çukurca Dams & HEPP Projects	735 MW
--	--------



الإعمال المنجزة Works Completed

اسم العمل / المشروع و مكانه Name and Location of Work	صاحب العمل Client	تاريخ التعاقد Contract Date	تاريخ الإنتهاء Completion Date	مجموع قيمة المشروع بالدولار الأمريكي Contract Value
معدلات ومستلزمات الأساس و البنى التحتية للأساس في مشاريع مختلفة في مناطق تركيا المختلفة مشروع "أغريغا" للنقل والتجهيز (2000.000) متر مكعب Aggregate Preparation and Hauling Works for Base and Sub-base Courses of Roads Constructed in Various District of Turkey (Totally 2.000.000 m ³)	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways/Ankara	31.10.1982	31.12.1984	10.979.906 \$
مشروع الطريق الواصل بين دنيزلي - أجي بابام (حدود المنطقة 13/ محافظة دنيزلي) Denizli-Acıpayam Highway (13 th District Border) / Denizli	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / إزمير General Directorate of Highways (2 nd Div.) / İzmir	29.12.1983	18.08.1988	7.952.730 \$
القسم الأول من طريق "علي آغا - إزمير - تورغوتلو - توريالي" Aliğa-İzmir-Turgutlu-Torbali Highway (1 st Part)	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	04.05.1984	11.01.1989	45.031.329 \$
طريق باليق اسير - أق هيسار (القسم الثاني) / باليق اسير Balıkesir-Akhisar Highway (2 nd Part) / Balıkesir	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	24.01.1985	14.09.1989	28.060.684 \$
طريق تشيغلي - جمعة أوفاسي (القسم الأول) / إزمير Çiğli-Cumaovası Highway (1 st Part) / İzmir	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / إزمير General Directorate of Highways (2 nd Div.) / İzmir	09.01.1989	15.05.1991	9.895.207 \$
طرق تشارشي باشي - طرابزون - أرقالي - طرابزون - ماتشكا . طرق مرور مدينة طرابزون / طرابزون Çarşıbaşı-Trabzon-Araklı, Trabzon-Maçka Highway / Trabzon	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	13.01.1988	25.12.1991	40.901.665 \$
إنشاءات طريق بورصا - يالوفا (ما بين 2.1+200-32+800 كم) بورصا Bursa-Yalova Road Construction (Between Km:2.1+200-32+800) Bursa	الجمهورية التركية - المديرية العامة للطرق البرية - مديرية المنطقة رقم 14 / بورصا General Directorate of Highways 14th Regional Directorate / Bursa	18.02.1984	10.02.1985	2.280.075 \$
طريق غريدة - أنقرة - الطريق الدائري في أنقرة (الجزء 3 ب) إنشاء البنية التحتية / أنقرة Gerede-Ankara ve Ankara Ring Road (3B Part) Sub-base Works / Ankara	شراكة استثمارية بين شركتي إنكا - بينشيل / أنقرة Enka-Bechtel Joint Venture/Ankara	08.01.1990	30.12.1991	15.104.217 \$
مشروع تنفيذ عدة أنواع من التزفيت (طلي بالأسفلت) في بورنوف و كارشي باكا / إزمير Construction of Various Asphalt Pavement in Bornova and Karşıyaka / İzmir	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / إزمير İzmir Metropolitan Municipality / İzmir	21.07.1992	13.11.1995	4.914.725 \$
طريق تشيغلي - جمعة أوفاسي (القسم الثاني) / إزمير Çiğli-Cumaovası Highway (2 nd Part) / İzmir	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	28.09.1990	05.12.1996	23.287.706 \$
طريق أيدين - سراي كوي بما فيه طرق (أيدين - نازلي - هورسونلو) / أيدين Aydın-Sarayköy (Aydın-Nazilli-Horsunlu) Highway / Aydın	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	17.01.1991	25.12.1996	47.776.583 \$
أعمال إجراء التغطية بالاسفلت / أيدين Asphalt pavement works / Aydın	الجمهورية التركية - بلدية مدينة أيدين / أيدين Aydın Metropolitan Municipality / Aydın	07.09.1993	17.01.1994	419.950 \$
مشروع تنفيذ عدة أنواع من التزفيت (تغطية بالاسفلت) في يالوفا / بورصا Construction of Various Asphalt Pavement in Yalova / Bursa	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / بورصا Yalova Municipality / Bursa	19.09.1997	25.12.2006	7.351.973 \$
مشروع تنفيذ عدة أنواع من التزفيت (طلي بالاسفلت) في أورهان غازي / بورصا Construction of Various Asphalt Pavement in Orhangazi / Bursa	رئاسة بلدية أورهان غازي في الجمهورية التركية / بورصا Orhangazi Municipality / Bursa	21.08.1998	30.12.2007	4.631.793 \$
مشروع تنفيذ طرق منطقة غولجوك (GK2) / كوجالي Gölcük (1 st District) GK2 Roads / Kocaeli	رئاسة بلدية غولجوك في الجمهورية التركية . غولجوك / كوجالي Gölcük Municipality / Kocaeli	15.04.2003	14.11.2003	5.715.967 \$
مشروع تنفيذ ترفيت (طلاء أسفلتي خاص) / بورصا Construction of Private Asphalt Pavement / Bursa	عدة مؤسسات خاصة / بورصا Various Private Organisations / Bursa	03.05.1997	31.12.2009	21.768.792 \$
طريق بورصا - إينغول - بوز أوبوك (القسم الأول) / بورصا Bursa-İnegöl-Bozüyük (1 st Part) Highway / Bursa	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	05.04.2005	25.11.2008	10.878.117 \$
عمل إنشاء الطريق الدائري في غيمليك / بورصا Gemlik Ring Road Bituminous Hot Mixture Works / Bursa	مديرية المنطقة الرابعة عشرة في إدارة الطرق البرية - الجمهورية التركية / بورصا General Directorate of Highways (14 th Div.) / Bursa	28.04.2011	05.10.2011	2.253.850 \$
طريق بورصا - يالوفا / بورصا Bursa-Yalova Highway / Bursa	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	26.12.1995	01.11.2011	57.390.560 \$
(1) الطريق الدائري في بورصا (قسم مفرد يالوفا - مفرد توران كوي و كوبريلي) / بورصا (1) Bursa Ring Road Motorway Construction / Bursa	مديرية الطرق البرية العامة في الجمهورية التركية / أنقرة General Directorate of Highways / Ankara	16.12.1998	26.02.2015	241.215.113 \$
(2) مقطع الطريق بين كبة - أورهان غازي Gebze - Orhangazi Motorway Construction (Km:8+411-19+213) (2)	شراكة عمل لشركة ، نومايغ / أنقرة NÖMAYG Joint Venture / Ankara	22.11.2011	31.12.2015	132.000.000 \$

البنى التحتية / Infrastructure Construction

مشروع إنشاء غطاء اللوحة رقم ب في منطقة إيلي-شاهين آلي / أيدين Eli-Şahinali (B) Panel Earthmoving / Aydın	المديرية العامة لأشغال الفحم في تركيا / أيدين General Directorate of Turkish Coal / Ankara	06.07.1982	09.12.1983	2.390.870 \$
بحيرة الري الإصطناعية في منطقة تافاش - أي دودغو / دنيزلي Tavas-Aydoğdu Irrigation Pond / Denizli	مديرية الخدمات القروية في محافظة دنيزلي / دنيزلي Provincial Directorate of Rural Services / Denizli	13.07.1981	16.07.1984	1.354.566 \$
قنوات التحويل والطاقة و التوصيل في سد غونان / باليق اسير The Diversion, Power and Access Tunnels of Gönen Dam / Balıkesir	مديرية المنطقة 25 من مديرية الأشغال المائية الحكومية / باليق اسير General Dir. of State Hydraulic Works (25th Div.) / Balıkesir	12.02.1982	23.11.1984	2.426.612 \$
مشروع إنشاء غطاء اللوحة رقم أ في مناطق باتاغان - طيناز - باغ كايا / موغلا Yatağan-Tınaz-Bağkaya (A) Panel Earthmoving / Muğla	المديرية العامة لأشغال الفحم في تركيا / أنقرة General Directorate of Turkish Coal / Ankara	18.05.1985	13.09.1986	9.686.680 \$
تنفيذ أعمال البنى التحتية في منطقة أتاتورك الصناعية الشمالية بإزمير / إزمير İzmir Atatürk Organised Industrial Zone Infrastructure Works / İzmir	وزارة الصناعة والتجارة / أنقرة Ministry of Industry and Trade / Ankara	12.05.1986	15.11.1988	13.842.717 \$

إنشاء غطاء اللوحة رقم 5 في منطقة صوما-إيناز / مانيسا <i>Soma Eynes (5) Panel Earthmoving / Manisa</i>	المديرية العامة لأشغال الفحم في تركيا / أنقرة <i>General Directorate of Turkish Coal / Ankara</i>	28.09.1992	14.08.1996	22.745.826 \$
إنشاء قناة الصرف الصحي في منطقة إراغلي (قونيا) / قونيا <i>Ereğli (Konya) Sewerage Construction / Konya</i>	المديرية العامة لبنك المحافظات / أنقرة <i>General Directorate of Iller Bank / Ankara</i>	17.09.1998	28.08.2006	17.494.240 \$
عمل إنشآت التحويل في مشروع الري في منطقة آدي يامان - تشام غازي / آدي يامان <i>Adyaman Çamgazi Irrigation and Diversion Facilities / Adyaman</i>	المديرية العامة لأشغال المياه الحكومية / أنقرة <i>General Directorate of State Hydraulic Works / Ankara</i>	08.01.1996	31.12.2009	70.849.084 \$

Superstructure Construction / مشاريع إنشاء البنى السطحية

مبنى المكاتب الرئيسية للنقل بين المحافظات / أيدين <i>Inter-city Bus Terminal / Aydin</i>	رئاسة بلدية أيدين / أيدين <i>Aydın Municipality / Aydın</i>	31.01.1980	26.08.1982	2.232.579 \$
منشآت تابعة لمديرية الأشغال المائية الحكومية (الجزء الأول) / أيدين <i>State Hydraulic Works Topçam Irrigation Management Plants (1st Part) / Aydın</i>	مديرية المنطقة 21 من مديرية الأشغال المائية الحكومية / باليق إسير <i>General Dir. of State Hydraulic Works (21st Div.) / Aydın</i>	27.01.1984	28.12.1985	1.272.315 \$
مجمع سكن طلابي سعة 1500 شخص في بوجا / إزمير <i>Buca Dormitory Complex (1500 students) / İzmir</i>	وزارة الإسكان والمرافق التركية / أنقرة <i>Ministry of Public Works and Settlement / Ankara</i>	09.10.1990	28.02.1994	9.656.359 \$
إنشاء مجمع الأبنية التجارية والثقافية / مانيسا <i>Housing, Trade and Culture Complex / Manisa</i>	رئاسة بلدية مانيسا / مانيسا <i>Manisa Municipality / Manisa</i>	29.06.1987	25.06.1994	6.477.310 \$
إنشاء الأبنية السكنية في مجمع إفا - كنت <i>Efe-Kent Housing Complex / Aydın</i>	إدارة شركة إفا - كنت التعاونية للإنشاء / أيدين <i>Efe-kent Building Cooperation / Aydın</i>	19.08.1987	05.11.1996	11.589.826 \$
تجمع صناعة الأقمشة في توربال / توربال - إزمير <i>Torbali Textile Complex / Torbali-İzmir</i>	شركة كوجاي لصناعة الأقمشة والتجارة المساهمة / أنقرة <i>Göçay Textile Industry and Trade Inc. / Ankara</i>	10.05.1997	30.04.1998	9.879.872 \$
(3) مركز أعمال كونساغ في مدينة ووبرتال / ألمانيا <i>(3) Consag Business Center Wuppertal / Germany</i>	الإدارة العامة لشركة كونساغ / ألمانيا <i>Consag Generalbau GmbH/Germany</i>	15.01.1997	30.06.1998	21.005.342 \$
المطار الدولي في مدينة تشورلو / تكيرداغ <i>Çorlu International Airport / Tekirdağ</i>	المديرية العامة لإنشاء السكك الحديدية والمرافق الحكومية / أنقرة <i>General Directorate of Railways, Harbours and Airports Construction/ Ankara</i>	01.12.1994	31.03.1999	58.920,567 \$

Tourism Facilities Construction / إنشاء المرافق السياحية

باين باي هوليداي ريزورت - قوش آداسي / أيدين <i>Pine Bay Holiday Resort Kuşadası / Aydın</i>	شركة غوتشور للسياحة والاستثمار والتجارة المساهمة / إزمير <i>Göçtur Tourism Investment and Trade Inc./ İzmir</i>	01.03.1988	31.03.1992	26.368.736 \$
مارينا هوتل ، قوش آداسي / أيدين <i>Marina Hotel Kuşadası / Aydın</i>	شركة غوتشور للسياحة والإنشاء والتعهدات المساهمة / أيدين <i>Göçsar Tourism Construction Contracting and Trade Inc./Aydın</i>	10.01.1994	01.04.1996	10.617.823 \$
باين باي بيتش كلب ، قوش آداسي / أيدين <i>Pine Bay Beach Club Kuşadası / Aydın</i>	شركة غوتشور للسياحة والاستثمار والتجارة المساهمة / أيدين <i>Göçtur Tourism Investment and Trade Inc./İzmir</i>	13.08.2001	12.06.2002	3.447.624 \$
هيلتون دالمان سارجرم ريزورت & سبا / موغلا <i>Hilton Dalaman Sarigerme Resort & SPA / Muğla</i>	شركة كوجاي - أونور للسياحة والتشغيل والاستثمار والإنشاءات <i>Göçay-Onur Tourism Operation Investment Construction Transportation Mining and Trade Inc.</i>	06.06.2006	31.05.2009	140.000.000 \$

(1) تم تطويره تحت اسم شراكة كوجاي - غور إيش (2) تم تطويره تحت اسم شراكة كوجاي - ماكيول (3) تم تطويره تحت اسم شراكة كوجاي - أكفن - سوما
(1)J.v. Is Formed By Göçay - Güriş Construction Companies. (2)J.v. Is Formed By Göçay - Makyoil Construction Companies. (3) J.v. Is Formed By Göçay-Akfen-Summa

Works in Progress / المشاريع التي هي قيد التنفيذ

اسم العمل / المشروع و مكانه <i>Name and Location of Work</i>	صاحب العمل <i>Client</i>	تاريخ التعاقد <i>Contract Date</i>	تاريخ الإنتهاء <i>Completion Date</i>	مجموع قيمة المشروع بالدولار الأمريكي <i>Contract Value</i>
(4) إنشاء مشروع يازجي للري في سهل آغري / آغري مشاريع ما زالت قيد التنفيذ من قبل مجموعة شراكة بين شركات كوجاي - إيشاناش (ه - 25861) سيتم تنفيذ مشاريع الري وقنوات التنقية في الحقل - جماعة جاي سيتم جر المياه من أحواض نهر ي. هانوبا تشليبي وطوبراق قابيه إلى سد يازجي بكميات تقدر ب 119.000 متر مكعب <i>(4) Ağrı Plain Yazıcı Irrigation Construction / Ağrı</i> <i>The irrigation and drainage network installations and construction of 25.861 ha. Land will be realized by joint-venture of Göçay and İctaş. 199.500.000 cu.m of water will be derived per year from Cumaçay, Hanobaçayı, and Topraklake basins to Yazıcı Dam Basin.</i>	المديرية العامة للأشغال المائية الحكومية / أنقرة <i>General Directorate of State Hydraulic Works / Ankara</i>	26.01.1998	31.12.2017	154.517.638 \$
(5) ويتضمن المشروع طرق عبزه - أورهان غازي - إزمير (كما يتضمن الطرق الواصلة لخليج إزمير والممر الرئيسي لخليج إزمير) / إزمير - بورصا - إزمير <i>(5) Gebze - Orhangazi - İzmir (İzmit Gulf Passage and Access Roads included) Motorway / İzmir - Bursa - İzmir</i>	شركة استثمار وتشغيل الطرق المساهمة / أنقرة <i>General Directorate of Highways / Ankara</i>	27.10.2010	31.12.2019	6.536.810.614 \$
(5) عبزه - أورهان غازي - إزمير (يتضمن المشروع معبر خليج إزمير والطرق الواصلة) إنشاء قطاع طريقالمواصلات بورصا - سوسرلوك من 104-535 كم - أعمال إنشاء 300-163 كم / بورصا إنشاء طريق بورصا - سوسرلوك (بما فيه الطرق الواصلة الأخرى) / بورصا <i>Gebze - Orhangazi - İzmir (İzmit Gulf Passage and Access Roads Included) highway, Bursa-Susurluk section construction, construction works between KM:104+535 - 163+300/Bursa</i>	شراكة عمل خاصة بشركة نوميالك / أنقرة <i>NÖMAYG Joint Venture / Ankara</i>	01.01.2015	31.12.2018	350.000.000 \$
إنشاء الطريق الدائري لمدينة ملاطيا ابتداء من الكيلو متر 0 وصولاً إلى 44 كم و 800 متر يتضمن الطرق الواصلة في الجزء الممتد من 0 كم إلى 8 + 667 , 39 م) <i>Malatya Ringroad Motorway Construction</i>	المديرية العامة للطرق البرية <i>General Directorate of Highways / Ankara</i>	08.09.2016	17.11.2019	62.791.925 \$

(4) يتم العمل على إنجاز المشروع من قبل شراكة بين إيشاناش - و كوجاي

(5) يتم تنفيذ المشاريع من خلال شركات بين كل من شركة نورول - أوزالتين - ماكيول - أستالدي - كوجاي .

(4) Joint Venture is Formed by İctaş - Göçay Construction Companies

(5) Executed By Nural - Özaltın - Makyoil - Astaldi - Göçay.

إنشاءات / طرق برية و طرق للسيارات

Construction / Highways and Motorways

(القسم الأول) من طريق ألي - إزمير - تورغوتلو Aliğa-İzmir-Turgutlu-Torbali Highway (1st. Part)

الميرية العامة للطرق البرية في الجمهورية التركية	صاحب العمل
1984-1989	تاريخ الإنشاء
إزمير	المكان
200 كيلو متر	طول الطريق
68 كيلو متر	طريق مزدوج 2*2
52 كيلو متر	طريق مزدوج 3*2
442.000 متر مكعب	حفر - ردم
1.507.000 طن	أساس بلينتي ميكس ممزوج
1.098.000 طن	مزيج بيتوم (قار) حار

Client	: General Directorate of Highways
Construction Year	: 1984-1989
Location	: İzmir
Length	: 200 km
2x2 Divided Road	: 68 km
2x3 Divided Road	: 52 km
Earthworks (Cut & Fill)	: 442.000 m ³
Plant - Mixed Base	: 1.507.000 Tones
Bituminous Hot Mixture	: 1.098.000 Tones



أيدين صاري كوي (طريق أيدين - نازللي - هورسونلو) Aydın-Sarayköy (Aydın-Nazilli-Horsunlu) Highway

الميرية العامة للطرق البرية في الجمهورية التركية	صاحب العمل
1991-1996	تاريخ الإنشاء
أيدين	المكان
73,5 كيلو متر	طول الطريق
44,65 كيلو متر	طريق ذو مسار واحد
28,85 كيلو متر	طريق مزدوج 3*2
1.515.000 متر مكعب	حفر - ردم
1.185.000 طن	أساس بلينتي ميكس ممزوج
463.000 طن	مزيج بيتوم (قار) حار

Client	: General Directorate of Highways
Construction Year	: 1991-1996
Location	: Aydın
Length	: 73,5 km
Single Lane Road	: 44,65 km
2x3 Divided Road	: 28,85 km
Earthworks (Cut & Fill)	: 1.515.000 m ³
Plant - Mixed Base	: 1.185.000 Ton
Bituminous Hot Mixture	: 463.000 Ton



طريق بورصا - يالوفا Bursa - Yalova Highway

الميرية العامة للطرق البرية في الجمهورية التركية	صاحب العمل
1995-2011	تاريخ الإنشاء
بورصا	مكان العمل
68.8 كيلو متر	طول الطريق
68.8 كيلو متر	طول الطريق المزدوج
14 كيلو متر	طول شريط التسلق
638.000 متر مكعب	حفر - ردم
1.050.000 طن	أساس بلينتي ميكس ممزوج
867.000 طن	مزيج بيتوم (قار) حار

Client	: General Directorate of Highways
Construction Year	: 1995-2011
Location	: Bursa
Length	: 68.8 km
Divided Road	: 68.8 km
Climbing Lane	: 14 km
Earthworks (Cut & Fill)	: 638.000 m ³
Plant - Mixed Base	: 1.050.000 Tones
Bituminous Hot Mixture	: 867.000 Tones



إنشاءات / طرق برية و طرق للسيارات

Construction / Highways and Motorways

إنشاء الطريق الدائري في بورصا (مفرق يالوفا - و قسم مفرق يالوفا - توران كوي)

Bursa Ring Road Motorway Construction (Yalova Junction-Turanköy Interchange Section)*

الميرية العامة للطرق البرية في الجمهورية التركية
1998-2015
بورصا
50.9 كيلو متر
27.1 كيلو متر
6.4 كيلو متر
6.3 كيلو متر
11.1 كيلو متر
19.641.619 متر مكعب
13.961.202 متر مكعب
1.448.255 طن
871.987 طن

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل
طول الطريق
طريق مزدوج 3*2
الطريق الواصل 3*2
الطريق الواصل 2*2
الطرق الفرعية
حفرة
ردم
أساس بليتني ميكس معزج
مزيج بيتوم (قار) حار

Client : General Directorate of Highways
Construction Year : 1998-2015
Location : Bursa
Length : 50.9 Km
2x3 Lane Motorway : 27.1 Km
2x3 Access Road : 6.4 Km
2x2 Access Road : 6.3 Km
Junction Roads : 11.1 Km
Cut : 19.641.619 m3
Fill : 13.961.202 m3
Plant-Mixed Base-Subbase : 1.448.255 Tones
Bituminous Hot Mixture : 871.987 Tones

تم تنفيذ المشروع عبر شراكة بين شركتي كوجاي - غور ايش

* J.V. is formed by Göçay-Güriş.



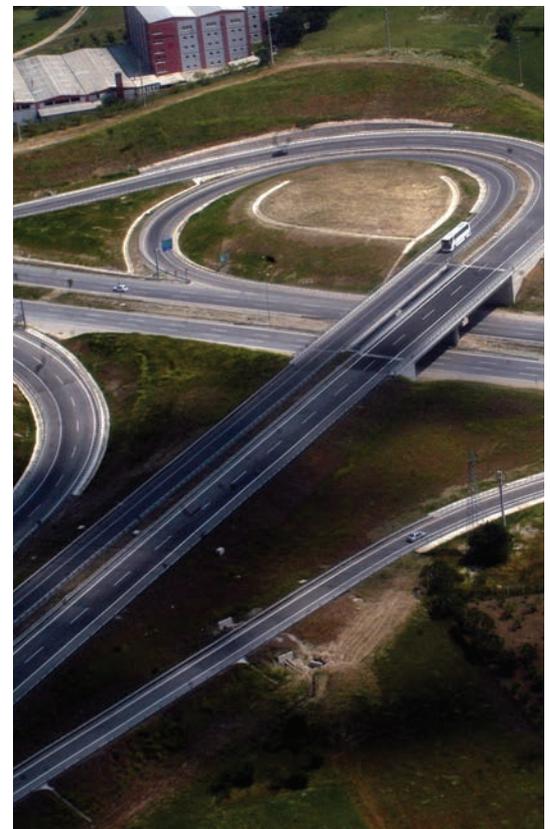
إنشاء الطريق الدائري لبورصا (الإنشاءات الفنية)

Bursa Ring Road Motorway Construction (ENGINEERING STRUCTURES)

عدد 3 - 1905 متر
عدد 1 - 988 متر
عدد 6 - 376 متر
عدد 6 - 475 متر
عدد 3 - 164 متر

جسر
نفق (اسطوانات مزدوجة)
جسر خاص بالمفرق
جسور فوق الأنهار
جسور ممرات علوية

Viaduct : 3 units, 1905 mt.
Tunnel (with Double Tube) : 1 unit, 988 mt.
Interchange Bridge : 6 units, 376 mt.
River Bridge : 6 units, 475 mt.
Overpass Bridge : 3 units, 164 mt.



إنشاءات / طرق برية و طرق للسيارات

Construction / Highways and Motorways

إنشاء طريق بورصا - سوسورلوك (107+836 كيلو متر - 172+404 كيلو متر)

Bursa Susurluk Motorway Construction (km: 107+836 - km: 172+404)

شراكة نوميالك للأعمال	صاحب العمل	Client	: NÖMAYG Joint Venture
2015-2018	تاريخ الإنشاء	Construction Year	: 2015-2018
بورصا	مكان العمل	Location	: Bursa
64.6 كيلو متر (طريق سيارات بعرض 3*2)	طول الطريق	Length	: 64.6 km. (2x3 motorway)
2.350.000 متر مكعب	حفر	Earthworks	: 2.350.000 m ³
2.700.000 طن	الأساس السقلي + الأساس	Subbase - Base	: 2.700.000 Tones
1.125.000 طن	مزيج بيتوم (قار) حار	Bituminous Hot Mixture	: 1.125.000 Tones
عدد 4	جسر	Viaduct	: 4 units
2.800.000 متر مكعب	اسمنت مسلح	Concrete	: 280.000 m ³
36.000 طن	الحزم البيوتونية الجاهزة	Pre-Fabricated Beam	: 36.000 Tones



إنشاء طريق غييزه - أورهان غازي (8+411 كيلو متر - 19+213 كيلو متر)

Gebze - Orhangazi Motorway Construction (*) (km: 8+411 - km: 19+213)

شراكة نوميالك للأعمال	صاحب العمل	Client	: NÖMAYG Joint Venture
2011-2015	تاريخ الإنجاز	Construction Year	: 2011-2015
غييزه	مكان العمل	Location	: Gebze
10.8 كيلو متر (طريق مزدوج 3*2)	طول الطريق	Length	: 10.8 km. (2x3 motorway)
7.000.000 متر مكعب	حفر - ردم	Cut-Fill	: 7.000.000 m ³
300.000 متر مكعب	حفرات الأرضيات الضعيفة	Weak Soil Excavation	: 300.000 m ³
عدد 2	جسر	Viaduct	: 2 units
210.000 متر مكعب	اسمنت مسلح	Concrete	: 210.000 m ³
60.000 طن	الحزم البيوتونية الجاهزة	Pre-Fabricated Beam	: 60.000 Tones

تم تنفيذ المشروع عبر شراكة بين شركتي كوجاي - ماكبول

* J.V. is formed by Makpol-Göçay.



إنشاءات / البنى التحتية

Construction / Infrastructure

مرافق الري و التحويل في غاب – أدي يمان – تشامغازي

Gap Adiyaman Çamgazi Irrigation And Diversion Facilities

المديرية العامة لأشغال المياه
1996-2009
أدي يمان
مشروع ري لسهل بمساحة 8000 هكتار عبر طرق الري التقليدية (من خلال شبكة قنوات وأنابيب)

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل
إطار العمل

Client : General Directorate of State Hydraulic Works
Construction Year : 1996-2009
Location : Adiyaman

Irrigation of 8000 Ha. area via conventional channel and pipe network. Diversion Channel: 26.405 m, ÇS1+ÇS2+Main Channel: 26.553 m, Auxiliary Channel: 17.201 m, Tertiary Channel: 2.427 m, Pumping Channels: 18.041 m, Discharge Channel: 17.137 m, Pipe Network: 167.400 m, Penstock Pipe Installation: 2.355 m



إنشاء مشروع يازجي للري في سهل آغري

مايغلا لاغشال ماعلا فيريديجا
1998-2015
يرغأ

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل

25.079 هكتار شبكة الري بالانابيب، 56.230 م قناة رئيسية مغطاة بالبيتون، 16.477 م قنوات التحويل مغطاة بالبيتون، 3.350 م صناعة الانفاق، 662.410 م HDPE فولاذ (ما بين كيو 1200 م) شبكة أنابيب، عدد 39 محطات تصفية، عدد 3 منظمات، 132.982 م قناة التصريف مدعمة بالحجر، وإنشاء مختلف كميات وأنواع البنى الفنية فوق هذه القنوات.

تتفيذ المشروع من خلال الشراكة بين شركتي اي سي ايش تاش - كوجاي

Ağrı Plain Yazıcı Irrigation Construction*

Client : General Directorate of State Hydraulic Works
Construction Year : 1998-2015
Location : Ağrı

Irrigation and drainage facilities of 25.079 ha of land via 3 regulators, diversion channels and tunnels connected. 119.500.000 m3 of water per annum will be diverted from the basins of the Cumaçay, Hanobaçay and Toprakkale Creeks toward the Yazıcı Dam Basin.

*J.V. is formed by IC İctaş-Göçay.



إنشاء قنوات الصرف الصحي في إراغلي (قونيا)

المديرية العامة لبنك المحافظات
1998-2006
إراغلي / قونيا
50.000 متر (بأبعاد 1200-150 ملليمتر

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل
القدرة الإنتاجية السنوية لبواري الصرف الإسمنتية

شبكة الصرف الصحي، خطوط التجميع منافذ القياس، وصلات مقطعية و منافذ القياس وقنوات تصريف مياه الأمطار الجزئية

Ereğli (Konya) Sewerage Construction

Client : General Directorate of İller Bank
Construction Year : 1998-2006
Location : Ereğli / Konya
Annual Concrete Pipe Production : 50.000 m (Ø150-1200 mm.)

Sewerage Network, Collector Lines, Manholes, Parcel Connections and Manholes, Partial Stormwater Channels.



إنشاء منطقة أتاتورك الصناعية في إزمير

صاحب العمل وزارة التجارة والصناعة في الجمهورية التركية
تاريخ الإنشاء 1986-1988
مكان العمل إزمير
صرف صحي
صرف صحي في الحقل
صرف صحي سطحي
مياه شرب
خط جر المياه، خزانات مياه، ردم الحفر في الحقل
تليس البنى التحتية بالإسمنت

İzmir Atatürk Organised Industrial Zone

Client : Republic of Turkey, Ministry of Industry and Trade
Construction Year : 1986-1998
Location : İzmir

Sewerage System: 30 Km, Site Drainage: 32 Km, Surface Drainage: 6.500.000 m2, Potable Water: 28 Km, Supply Line, Water Reservoir, Site Fill, Infrastructure Concrete Coating Construction



إنشاءات / البنى السطحية

Construction / Superstructure

المطار الدولي في تشورلو

Çorlu International Airport

المديرية العامة لإنشاء الخطوط الحديدية و المطارات الحكومية
1994-1999
تشورلو / تيكير داغ

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل

Client : General Directorate of Railways, Harbours and Airports Construction
Construction Year : 1994-1999
Location : Çorlu/Tekirdağ

إنشاء مطار بإستطاعة 1,500,000 مسافر سنويا و يحتوي على مضممار تقدر مساحته بـ (84,600) متر مربع و مسار لسيارات الأجرة بطول (195) متر و مبنى المحطة بمساحة تقدر بـ(2,550) متر مربع - مبنى الجمارك ، ملحق الجمارك و الأمتعة ، مبنى الحوادث و الحرائق ، مبنى المولدات و المحولات، مبنى مركز التنقية، مبنى الطاقة المركزية، مبنى التحكم و السيطرة الأمنية و المدخل ، مواقف الآليات الثقيلة و مواقف السيارات ، مسار و مضممار لسيارات الشحن، مرافق الوقود ، مرافق التنقية ، خزانات المياه(بسعة 1000 متر مكعب) و مواقف سيارات خارجية بمساحة تقدر بـ(9000) متر مربع.

Passenger Capacity 1,500,000 passenger/year; Apron (84,600 m²); Taxi route (195 m); Terminal Building (2,550 m²); Customs Building; Customs and Luggage Facility; Accident, Fire and Transformer Building; Heating and Power Centre Building; Security and Access Control Building; Machinery and Car Garage; Apron Vehicles Facility; Fuel oil Facilities; Treatment Plant; Water Tank (1.000 m³); Car Park (9,000 m²)



مجمع مصانع الأقمشة في توربالي

Torbali Textile Complex

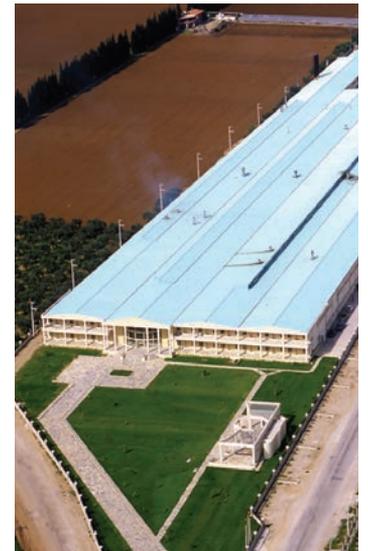
شركة كوجاي للأقمشة و الصناعة و التجارة المساهمة
1997-1998
توربالي / إزمير

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل

Client : Göçay Textile Industry and Trade Inc.
Construction Year : 1997-1998
Location : Torbali/İzmir

القيام بصياغة مشاريع تتعلق بالصنغ و الطباعة على الأقمشة و بناء على متطلبات المشروع القيام بإنشاء المرافق و البنى التحتية اللازمة لهذا النوع من الأنشطة الصناعية و كذلك القيام بإنشاء المباني المغلفة لهذا المشروع بحيث تتوافق مع القدرة الإنتاجية للصنغ و الطباعة

Dyeing, Printing and Fabric Facilities Design, Construction, Installation and Infrastructure
Treatment Facilities Closed Construction Area: 32.000 m²; Dyeing/Printing Capacity: 40 tones / day



إنشاءات / البنى السطحية

Construction / Superstructure

مجمع الأبنية السكنية و التجارية و الثقافية في مانيسا Manisa Housing, Trade And Culture Complex

رئاسة بلدية مانيسا – الجمهورية التركية
1987-1996
مانيسا

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل

Client : Manisa Municipality
Construction Year : 1987-1996
Location : Manisa

إنشاء مباني مغلقة في مساحة قدرها 29000 متر مربع بحيث تتكون كل مبنى على 14 طابق و تتألف من 3 كتل من الابنية و تحتوي على 66 شقة بالمجمل و صالة أعراس مع ملحقاته و صالة استماع و صالة عرض و ملحقاته بالإضافة لكل من صالة مطعم و باتيسيري و مواقف سيارات مغلقة و عدد 115 من المحال التجارية و المكاتب و سوپر ماركت "ميجروس" بمساحة تقدر ب(465) متر مربع .

Closed Construction area: 29.000 m²; 66 Flats in 3 Blocks with 14 Storeys each; Wedding Hall and Lounge; Auditorium; Exhibition Hall and Lounge; Restaurant and Patisserie; Closed Car Park; 115 stores and offices; Migros Market (465 m²)



مركز كونساغ للأعمال Consag Business Center

شركة كونساغ جنرال الألمانية
1997-1998
ووبرتال / ألمانيا

صاحب العمل
تاريخ الإنشاء
مكان العمل

Client : Consag Generalbau GmbH
Construction Year : 1997-1998
Location : Wuppertal / Germany

عبارة عن إنشاء مبنى مغلق يتكون من مساحة إجمالية 7500 متر مربع و يتألف من 5 طوابق عبارة عن مكاتب عمل و معارض و مواقف سيارات.

Closed Construction Area: 7.500 m², 5-Storey Office Building, Stores, Car Park.



المنشآت السياحية / استثمار – إعمار – تشغيل

Tourism / Investment - Construction - Operation

فندق باين باي هوليداي ريزورت

Pine Bay Holiday Resort

شركة غوتچتور للسياحة و الاستثمار المساهمة	صاحب العمل
1988-1992	تاريخ الإنشاء
موقع تشام ليماني ، قوش أداسي	مكان العمل
قرية سياحية من الدرجة الأولى	تصنيف المشروع
1500 سرير	القدرة الاستيعابية
420.000 متر مربع	مساحة الأرض الخاصة بالمشروع
55.000 متر مربع	المكان المخصص للإعمار

رسورت بينه باي هوليداي : قد تم الأشغال من طرف فوجتور للسياحة و الاستثمار و التجارة المساهمة منذ عام 1992 .

Owner	: Göçtur Tourism Investment and Trade Inc.
Construction Year	: 1988-1992
Location	: Çamlımanı, Kuşadası
Classification	: First Class Holiday Village
Capacity	: 1.500 beds
Total Land Size	: 420.000 m ²
Construction Area	: 55.000 m ²

* Pine Bay Holiday Resort has been operating by Göçtur Tourism Investment and Trade Inc. since 1992.



باين باي بيتش كلوب

Pine Bay Beach Club

شركة غوتچتور للسياحة و الاستثمار المساهمة	صاحب العمل
2001-2002	تاريخ الإنشاء
موقع إيجا ، قوش أداسي	مكان العمل
قرية سياحية من الدرجة الأولى	تصنيف المشروع
624 سرير	القدرة الاستيعابية
47.000 متر مربع	مساحة الأرض الخاصة بالمشروع
15.000 متر مربع	المكان المخصص للإعمار

نوادي سواحل بينه باي : تم الأشغال في الفترة من 2002-2007 م من طرف شركة فوجتور للسياحة و الاستثمار و التجارة المساهمة .

Owner	: Göçtur Tourism Investment and Trade Inc.
Construction Year	: 2001-2002
Location	: Ilıca, Kuşadası
Classification	: First Class Holiday Village
Capacity	: 624 beds
Total Land Size	: 47.000 m ²
Construction Area	: 15.000 m ²

* Pine Bay Beach Club has been operated in the period of 2002 - 2007 by Göçtur Tourism Investment and Trade Inc.



قصر سعيد حليم باشا

Sait Halim Paşa Residence

إن قصر سعيد حليم باشا الموجود في أجمل مناطق مضيق البوسفور في اسطنبول يتم تشغيله و استثماره من قبل شركة غوتچتور للسياحة المساهمة منذ 2005 و 2008 ليقدّم خدمات مميزة للعملاء الذين لديهم دعوات خاصة و مميزة .

Göçtur Tourism Inc. operated Sait Halim Paşa Residence, which is one of the most distinctive buildings in the Bosphorus, in the period of 2005-2008 as a Specially-Certified Tourism Facility providing service in the fields of public-private invitations and organisations.



المنشآت السياحية / استثمار - إعمار - تشغيل

Tourism / Investment - Construction - Operation

فندق هيلتون دالامان صاري غمره ريزورت & سبا Hilton Dalaman Sarigerme Resort & Spa

شركة كوجاي - أونور للسياحة و التشغيل و الإستثمار و الإنشاءات و النقل و التعدين و التجارة المساهمة	صاحب العمل
2006-2009	تاريخ الإنشاء
دالامان / موغلا	مكان العمل
فندق خمس نجوم و ملعب غولف مؤلف من 18 حفرة	تصنيف المشروع
834 سرير	القدرة الاستيعابية
1.500.000 متر مربع	حجم و مساحة الأرض
100.000 متر مربع	المساحة الخاصة بالإعمار

متنوع هيلتون دالامان صاري قارما ريزورت : قد تم الأشغال من قبل شركة قوجاي - أونور للسياحة و التشغيل و الاستثمار و الإنشاءات و أعمال النقل و التعدين و التجارة المساهمة منذ عام 2009 .

Owner	: Göçay-Onur Tourism Operation Investment Construction Transportation Mining and Trade Inc.
Construction Year	: 2006-2009
Location	: Dalaman / Muğla
Classification	: 5 Star Hotel & 18-hole Golf Resort
Capacity	: 834 beds
Total Land Size	: 1.500.000 m ²
Construction Area	: 100.000 m ²

* Hilton Dalaman Sarigerme Resort & Spa has been operating by Göçay - Onur Tourism Operation Inc. since 2009.



فندق مارينا هوتيل قوش أداسي Marina Hotel Kuşadası

شركة غوجسار للسياحة و الإستثمار المساهمة	صاحب العمل
1994-1996	تاريخ الإنشاء
موقع باتليماني ، قوش أداسي	مكان المشروع
فندق أربع نجوم	تصنيف المشروع
250 سرير	القدرة الاستيعابية
5.000 متر مربع	المساحة المخصصة للإعمار

فندق مارينا كوش أداسي : وقد تم الأشغال من طرف شركة قوجسار للسياحة و الترميم و الإستثمار المساهمة منذ عام 1996م.

Owner	: Göçsar Tourism Investment and Trade Inc.
Construction Year	: 1994-1996
Location	: Yatlimani, Kuşadası
Classification	: 4-Star Hotel
Capacity	: 250 beds
Construction Area	: 5.000 m ²

* Marina Hotel Kuşadası has been operating by Göçsar Tourism Investment and Trade Inc. since 1996.



فندق جريدا سيتي

Grida City Hotel

إن فندق جريدا سيتي هوتيل الواقع في مركز مدينة أنطاليا و الذي هو عبارة عن فندق 4 نجوم ويمتلك قدرة استيعابية عبارة عن 200 سرير يتم تشغيله منذ عام 2010 من قبل شركة غوجتاش للسياحة و الترميم و الإستثمار المساهمة .

Grida City Hotel is located at the city center of Antalya and is a 4-star hotel with a capacity of 200 beds and has been operating by Göçtaş Tourism Restoration and Investment Inc. since 2010.



مشاريع في إطار (إنشاء- تشغيل ومن ثم تحويل للصاحب الأساسي) Build - Operate - Transfer Projects

الطريق الواصل بين مدن غييزه - أورهان غازي - إزمير (بما فيه طرق خليج إزميت و الطرق الواصلة و المفارق الأخرى)

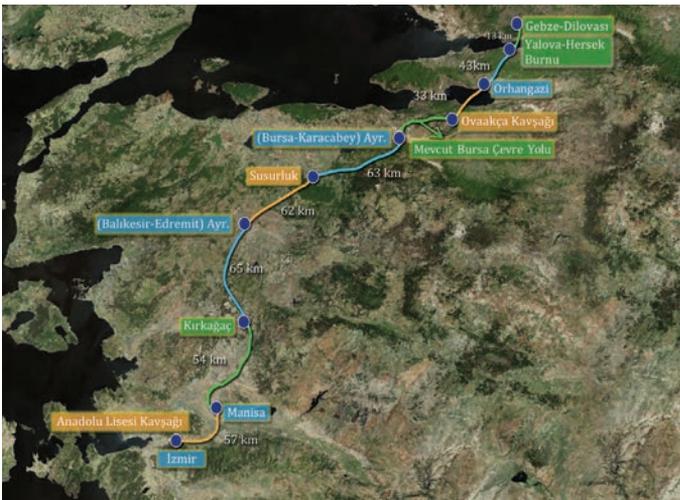
تمت تأسيس شركة الطرق للإستثمار و التشغيل المساهمة عام 2010 من خلال اتحاد بين كل من الشركات التالية : شركة نورول للإنشاءات و التجارة المساهمة، شركة أوز ألتن للإنشاءات و التجارة و الصناعة المساهمة، شركة ماكيول للإنشاءات و الصناعة و التجارة و السياحة المساهمة، شركة أستاليد المساهمة وشركة كوجاي للإنشاءات و التجهيزات و التجارة المساهمة. و الهدف من تأسيس هذه الشركة هو إنشاء الطريق الواصل بين مدن غييزه - أورهان غازي - إزمير (بما فيه طرق خليج إزميت و الطرق الواصلة و المفارق الأخرى) و ذلك ضمن إطار خطة عمل تتكون من مبدأ أنشئء ثم قم بالتشغيل و الإستثمار و من ثم قم بتحويله للدولة أو الصاحب الأساسي للمشروع . مع العلم بأن العقد الذي ينص على تشغيل المشروع هو 22 سنة و 4 أشهر.

- مجمل طول الطريق الذي تم تنفيذه خلال المشروع عبارة عن 421 كيلو متر و ينقسم إلى 377 كيلو متر طريق للسيارات بالإضافة ل 44 كيلو متر عبارة عن طرق واصلة فرعية و مفارق أخرى و مخارج.
- يتضمن المشروع جسر معلق بطول 3 كيلو متر تقريبا.
- عدد 29 من الجسور ذات القوائم بمجموع طوله 18.212 م+ جسر ذو قوائم بمقتربات جنوبية 1.327 م
- عدد 4 من الأنفاق بمجموع طوله 7.395 م
- عدد 199 جسر
- يتضمن المشروع أيضا عدد 6 مراكز لصيانة و تشغيل الطرق.
- كذلك يحتوي المشروع على 18 مراكز خدمية و عدد 7 من مرافق المواقف .

Gebze - Orhangazi - İzmir (İzmit Gulf Passage And Access Roads Included) Motorway

MOTORWAY INVESTMENT and OPERATION Inc. is founded with the participation of Nurol Construction and Trade Inc., Özaltın Construction Trade and Industry Inc., Makyol Construction Industry Tourism and Trade Inc., Astaldi S.p.A, Yüksel Construction Inc., and Göçay Construction Contracting and Trade Inc. in 2010. The company is founded with the objective of executing the Gebze-Orhangazi-İzmir (Izmit Gulf Passage and Access Roads included) Motorway Project on BOT model basis. In this context, the term of contract is 22 years and 4 months.

- Project is totally 421 km long, comprising 377 km of motorway and 44 km of access roads.
- One Suspension Bridge 3 km in length approximately;
- 29 Viaducts, 18.212 m. in total length, +1.327 m. South Approach Viaduct
- 4 Tunnels, 7.395 m. in total length;
- 199 Bridges;
- 20 Toll Collection Areas;
- 6 Motorway Maintenance-Operation Centres;
- 18 Double Sided Service Areas and 25 intersections.



الطاقة

Energy

مشاريع سدود دوغانلي- تشوقورجا و هيس

مشروع سدود دوغانلي- تشوقورجا و هيس يتم تنفيذه عبر شراكة موقعة بين شركة دي سي هيدرو للإنتاج المساهمة و مجلس العلاقات المشتركة التركية النمساوية و تقوم بالإشراف في تنفيذه أيضا عدة شركات في إطار مشروع (أنشئ)- ثم قم بالتشغيل – ثم حول للمالك (الأساسي) و من هذه الشركات : شركة كوجاي للإنشاءات و التعدادات و التجارة المساهمة ، شركة أوزدمير للإنشاءات و السياحة و صناعة الطاقة و التجارة المساهمة ، شركة إسنت لإنتاج الطاقة و التجارة المساهمة ، شركة فيتش هيدرو الألمانية المساهمة ، شركة بويرين إنيرجي المساهمة ، شركة أليستوم هيدرو النمساوية المساهمة ، شركة فويت سيمنس هيدرو باور المساهمة ، شركة جي إم بي إيتش و شركاه ، شركة بويري إنيرجي ودولسار للهندسات المحدودة المسؤولة . حيث تم الإنتهاء من تأسيس الشركات عام 2008 . ويقع المشروع في حدود محافظة هكاري و على مجرى نهر الزاب و من المخطط القيام بأربع سدود على نهر الزاب و انتاج طاقة كهربائية بمعدل 735 ميغا واط . حيث يتوقع القدرة الإنتاجية السنوية للمشروع 2358 غيغا واط ساعي / سنويا كما يقدر مبلغ الطاقة المصدرة من المشروع ب: 235.000.000 دولار أمريكي .

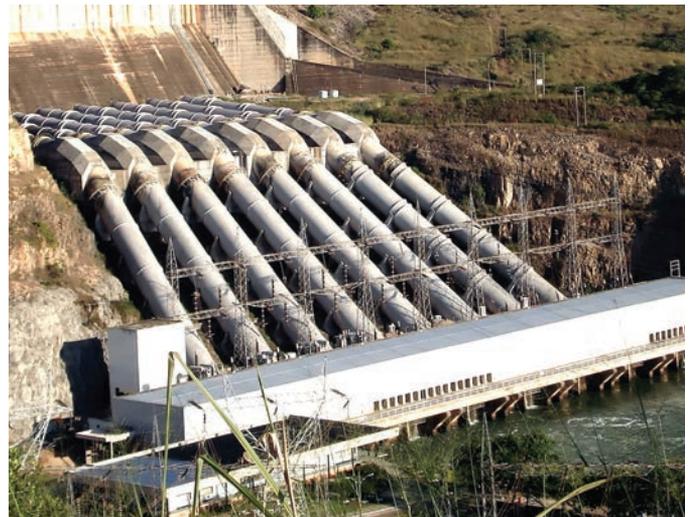
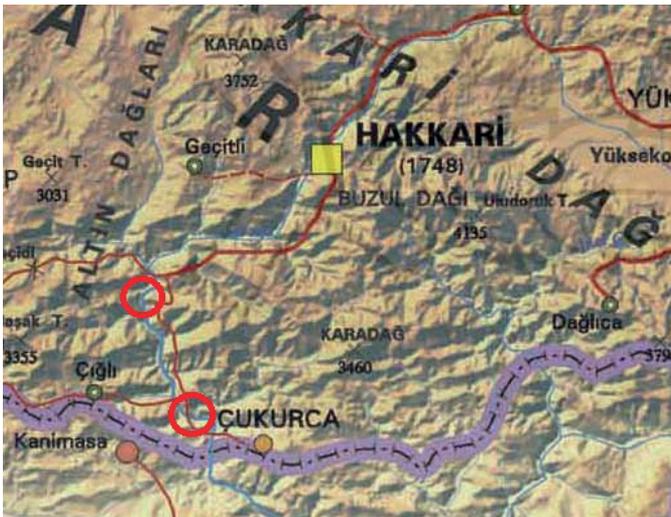
الطاقة المستهلكة سنويا	الطاقة المركبة	
393 غيغا واط ساعي	115 ميغا واط	سد دوغانلي رقم 1
135 غيغا واط ساعي	45 ميغا واط	سد دوغانلي رقم 2
960 غيغا واط ساعي	395 ميغا واط	سد دوغانلي رقم 3
870 غيغا واط ساعي	280 ميغا واط	سد تشوقورجا
+ 2358 غيغا واط ساعي	+ 735 ميغا واط	

Doğanlı - Çukurca Dams & HEPP Projects

DC Hydro-Power Generation Inc. was founded in 2008 with the participation of Göçay Construction Contracting and Trade Inc., Özdemir Construction Tourism Energy Industry and Trade Inc., Esat Energy Production and Trade Inc., Vatech Hydro GMBH, Alstomhydro Austria GMBH, Voith Siemens Hydro Power Gen. GMBH & CO. KG, Pöyryenergy GMBH and Dolsar Engineering Ltd. with the objective of constructing the Doğanlı and Çukurca Dams, which are covered by the Bilateral Co-operation Agreement between Turkey and Austria, on Build-Operate-Transfer (BOT) model basis in line.

4 dams shall be built on Zap River around the borders of Hakkari province and its installed capacity is planned to be ~735 MW. Annual energy production is estimated to be ~ 2.358 Gwh / year, and the annual energy production proceeds are estimated to be 235.000.000 \$/year.

	Installed Capacity	Annual Power Production
Doğanlı 1 Dam	115 MW	393 Gwh
Doğanlı 2 Dam	45 MW	135 Gwh
Doğanlı 3 Dam	295 MW	960 Gwh
Çukurca Dam	280 MW	870 Gwh
	+ 735 MW	+ 2.358 Gwh



الشركات أو المؤسسات التي تم الإنتساب إليها

Memberships



غرفة تجارة أنقرة

Ankara Chamber Of Commerce



غرفة الصناعة أنقرة

Ankara Chamber Of Industry



اتحاد الغرف و البورصات التركية

The Union Of Chambers And Commodity Exchanges Of Turkey

محمد إردال إيران
رئيس قسم الخدمات و المقاولات التركية

Mehmet Erdal EREN
Chairman of Turkish Contracting Services



الإتحاد التركي للمقاولين

Turkish Contractors Association

محمد إردال إيران
هو رئيس الدورة 28، 29، 30 (بين أعوام 2004-2011)

Mehmet Erdal EREN
Chairman of the 28th, 29th and 30th Periods (2004-2011)



نقابة الصناعيين و المقاولين التركية

The Turkish Employers' Association Of Construction Industries

مصطفى غوتجن
عضو المجلس الاستشاري الأعلى
محمد غوتجن
عضو جمعية الإداريين الشباب

Mustafa GÖÇEN
Member of the Higher Advisory Board
Mehmet GÖÇEN
Member of Young Directors Group



نقابة المقاولين لتعهدات الإسفلت

Asphalt Contractors Association

مصطفى غوتجن
رئيس الدورة 4 و الدورة 5 (2002-2006)

Mustafa GÖÇEN
Chairman of the 4th and 5th Periods (2002-2006)



مجلس العلاقات الاقتصادية الخارجية

Foreign Economic Relations Board

محمد إردال إيرين
عضو مجلس الإدارة

Mehmet Erdal EREN
Member of the Board of Directors



جمعية الصناعيين و رجال الأعمال التركية

Turkish Industry And Business Association



المجلس العالمي للمياه

World Water Council



جمعية المستثمرين السياحيين

Turkish Tourism Investors Association

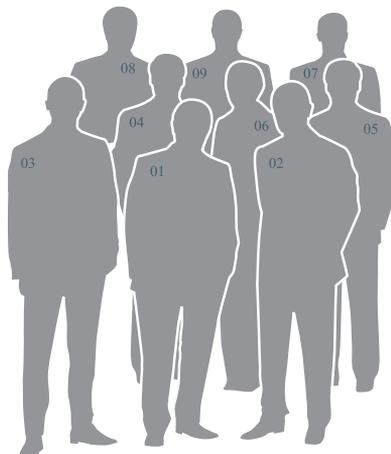
مصطفى غوتجن
عضو مجلس الإدارة
محمد غوتجن
الرئيس الإحتياطي لمجلس الرقابة
عضو جمعية المستثمرين الشباب التركية

Mustafa GÖÇEN
Member of the Board of Directors
Mehmet GÖÇEN
(Reserve) Member of the Audit Board
Young TYD Member

و الإداريين Executives



01. Mustafa GÖÇEN *Chairman of the Board*
 02. M.Erdal EREN *Vice Chairman of the Board*
 03. Mehmet GÖÇEN *Member of the Board*
 04. M.Emin TOKATLI *Deputy General Manager*
 05. Mustafa SELÇUK *Deputy General Manager*
 06. Buket ÜNVER *Deputy General Manager*
 07. Ali BÜRÜCÜ *Purchasing Manager*
 08. Osman BOZ *Accounting Manager*
 09. İ. Babür TELLİOĞLU *Tendering Manager*



- 01 . مصطفى غوتجن *رئيس مجلس الإدارة*
 02 . محمد إردال إرن *مساعد رئيس مجلس الإدارة*
 03 . محمد غوتجن *عضو مجلس إدارة*
 04 . محمد أمين توكاتلي *مساعد المدير العام*
 05 . مصطفى سلجوق *مساعد المدير العام*
 06 . بوكت أونفير *مساعد المدير العام*
 07 . علي بوروجو *مدير قسم المشتريات*
 08 . عثمان بوز *مدير المحاسبة*
 09 . إي. بابور أوغلو *رئيس قسم المناقصات و تحضير المناقصات*

الإتصال Contacts

شركة غوتجن للإنشاءات و التعهدات و التجارة المساهمة
الإدارة العامة

زقاق سانية . رقم 6 غازي عثمان باشا رقم البريد 06700 أنقرة / تركيا
فاكس : 90 (312) 447 6799 | هاتف : 90 (312) 447 6788 (pbx)
gocay@gocay.com.tr | www.gocay.com.tr

شركة الطرق للإستثمار و التشغيل المساهمة

بيل كنت بلازا - بلوك أ 3 - طابق 2 - رقم 21-24 - بيل كنت رقم البريد 06700 أنقرة / تركيا
فاكس : 90 (312) 266 0995 | هاتف : 90 (312) 291 3300
otoyol@otoyolas.com.tr | www.otoyolas.com.tr

شركة كوجاي - أونور للسياحة و التشغيل و الإستثمار شركة
النقل و الإنشاءات و التعدين المساهمة

زقاق سانية . رقم 6 غازي عثمان باشا رقم البريد 06700 أنقرة / تركيا
فاكس : 90 (312) 447 6799 | هاتف : 90 (312) 447 6788 (pbx)
info@hiltondalaman.com | www.gocay.com.tr

شركة هيلتون دالامان صاري غيرمه ريزورت & سبا

مركز أعمال صاري غيرمه السياحية - صندوق البريد 11 - أورتاجا 48610 موغلا / تركيا
فاكس : 90 (252) 286 8606 | هاتف : 90 (252) 286 8686
info@hiltondalaman.com | www.hiltondalaman.com

GÖÇAY CONSTRUCTION CONTRACTING AND TRADE INC.
Headquarter

Saniye Sokak No:6 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara / TURKEY
Phone: 90 (312) 447 6788 (pbx) | Fax: 90 (312) 447 6799
e.mail: gocay@gocay.com.tr | www.gocay.com.tr

MOTORWAY INVESTMENT AND OPERATION INC.

Bilkent Plaza A3 Blok K.2 No:21-24 Bilkent 06800 Ankara / TURKEY
Phone: 90 (312) 291 3300 | Fax: 90 (312) 266 0995
e.mail: otoyol@otoyolas.com.tr | www.otoyolas.com.tr

GÖÇAY-ONUR TOURISM OPERATION INVESTMENT CONSTRUCTION
TRANSPORTATION MINING AND TRADE INC.

Saniye Sokak No:6 Gaziosmanpaşa 06700 Ankara / TURKEY
Phone: 90 (312) 447 6788 (pbx) | Fax: 90 (312) 447 6799
e.mail: info@hiltondalaman.com | www.gocay.com.tr

PIHILTON DALAMAN SARIGERME RESORT & SPA

Sargerme Turizm Merkezi P.K.11 Ortaca 48610 Muğla / TURKEY
Phone: 90 (252) 286 8686 | Fax: 90 (252) 286 8606
e.mail: info@hiltondalaman.com | www.hiltondalaman.com





www.gocay.com.tr



Saniye Sokak No:6 Gaziosmanpaşa
06700 Ankara / TÜRKİYE
الهاتف : 90 312 4476788 (pbx)
90 312 4476799 : الفاكس
البريد الإلكتروني : gocay@gocay.com.tr

www.gocay.com.tr

